

Sony Ericsson

# Bedienungsanleitung

# W395

**Vielen Dank** für den Kauf des Sony Ericsson W395. Weitere Daten für das Telefon finden Sie unter [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Registrieren Sie sich jetzt, um unter [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone) Zugriff auf Tools, kostenlosen Onlinespeicher, spezielle Angebote, Neuigkeiten und Preisausschreiben zu erhalten. Produktsupport erhalten Sie unter [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Anweisungssymbole

Folgende Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

> Die Navigationstaste dient zum Blättern und Auswählen.

⊙ Drücken Sie die mittlere Auswahltaste.

⬆ Drücken Sie die Navigationstaste oben.

⬇ Drücken Sie die Navigationstaste unten.

⬅ Drücken Sie die Navigationstaste links.

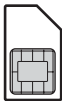
➡ Drücken Sie die Navigationstaste rechts.

! Hinweis

💡 Tipp

⚠ Warnung

Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module), die Sie vom Netzbetreiber erhalten, enthält Informationen zu Ihrem Teilnehmerzugang. Sie müssen das Telefon ausschalten, das Ladegerät abziehen und den Akku entfernen, bevor Sie die SIM-Karte einlegen oder entnehmen.



- ☛ *Sie können Kontaktdaten auf der SIM-Karte speichern, bevor Sie diese aus dem Telefon nehmen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Kontakte auf Seite 26.*

## **PIN-Code (SIM-Kartensperre)**

Sie benötigen ggf. eine PIN (Personal Identification Number), um die Dienste und Funktionen des Telefons zu aktivieren. Die PIN erhalten Sie vom Netzbetreiber. Jede PIN-Ziffer wird als \* angezeigt, sofern die PIN nicht mit denselben Ziffern wie eine Notrufnummer beginnt (z. B. 112 oder 911). Das soll sicherstellen, dass Sie Notrufnummern auch ohne vorherige Eingabe der PIN wählen können. Das Aktivieren der SIM-Kartensperre und das Ändern der PIN wird unter *SIM-Kartensperre* auf Seite 34 beschrieben.

- ⚠ *Wenn Sie die PIN dreimal nacheinander falsch eingeben, wird die SIM-Karte blockiert. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt SIM-Kartensperre auf Seite 34.*

# Speicherkarte

Das Telefon unterstützt Speicherkarten des Typs Memory Stick Micro™ (M2™), mit denen die Speicherkapazität des Telefons erhöht werden kann. Die portable Speicherkarte kann auch mit anderen Geräten genutzt werden. Sie können Daten zwischen Speicherkarte und Telefonspeicher verlagern. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Unterhaltung* auf Seite 14 sowie im Abschnitt *Funktechnologie Bluetooth™* auf Seite 29.

**So legen Sie eine Speicherkarte ein:**



- 1 Öffnen Sie die Abdeckung.
- 2 Legen Sie die Speicherkarte so ein, dass die goldfarbenen Kontakte zu Ihnen zeigen.

**So entnehmen Sie eine Speicherkarte:**

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung.
- 2 Drücken Sie auf die Kante der Speicherkarte, um sie zu lösen. Anschließend können Sie die Speicherkarte entnehmen.

# Laden des Akkus

Der Telefonakku ist bei Auslieferung nur teilweise geladen.

**So laden Sie den Akku:**






- 1 Schließen Sie das Ladegerät mit nach oben zeigendem Stromsymbol an das Telefon an. Es dauert ca. 3 Stunden, bis der Akku vollständig geladen ist. Drücken Sie eine Taste, um den Bildschirm zu aktivieren und den Ladestatus anzuzeigen.
  - 2 Um das Ladegerät abzuziehen, müssen Sie den Stecker nach oben kippen.
- ! *Es kann einige Minuten dauern, bevor das Akkusymbol auf dem Bildschirm angezeigt wird.*
  - ☹ *Sie können das Telefon benutzen, während es geladen wird. Der Akku darf jederzeit auch länger oder kürzer als 3 Stunden geladen werden. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs schadet dem Akku nicht.*

# Einschalten des Telefons

*So schalten Sie das Telefon ein:*



- 1 Drücken und halten Sie .
  - 2 Geben Sie die PIN ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
  - 3 Wählen Sie **OK**, um den Setup-Assistenten zu verwenden.
-  Wenn Sie einen Fehler bei der Eingabe der PIN korrigieren wollen, drücken Sie .

## Standby-Modus

Nachdem Sie das Telefon eingeschaltet und die PIN eingegeben haben, wird der Name des Netzbetreibers angezeigt. Diese Ansicht wird Standby-Modus genannt. Das Telefon ist jetzt betriebsbereit.

*So schalten Sie das Telefon aus:*

- Drücken und halten Sie .

# Bildschirmsymbole



## Netzabdeckung


Die Balken illustrieren die Feldstärke des Signals vom GSM-Netz. Ändern Sie Ihren Standort, wenn beim Telefonieren Störungen auftreten und die Signalstärke des Mobilfunknetzes gering ist.

**Kein Netz** bedeutet, dass sich kein Netz in Reichweite befindet.

 = Guter Empfang

 = Mittelstarker Empfang

## Akkustatus

 = Akku ist vollständig geladen

 = Akku ist leer

Die folgenden Symbole werden ggf. auf dem Bildschirm angezeigt.

## Symbol Beschreibung



Unbeantworteter Anruf

---



Freisprecheinrichtung/Headset verbunden

---



Telefon stumm geschaltet

---



SMS empfangen

---



MMS empfangen

---



E-Mail empfangen

---



Worterkennung aktiviert

---



Sprachnachricht empfangen

---



Aktiver Anruf

---



UKW-Radio spielt

---



Alarm aktiviert

---



Bluetooth-Funktion aktiviert

---













# Telefon im Überblick

- 1 Hörmuschel
- 2 Bildschirm
- 3 Auswahltasten
- 4 Anruftaste
- 5 Walkman™-Taste
- 6 Mittlere Auswahltaste
- 7 Navigationstaste/  
Walkman-Bedienung
- 8 Lautstärke, Digitalzoom
- 9 Ende-, Ein/Aus-Taste
- 10 Auslöser
- 11 C-Taste (Löschtaste)
- 12 Hauptkamera
- 13 Speicherkartenfach
- 14 Stereolautsprecher
- 15 Anschluss für Ladegerät,  
Headset und USB-Kabel



# Tasten

- 
-  Hauptmenü aufrufen oder Objekte auswählen.
- 
-  In Menüs und Registerkarten navigieren.
- 
-  Optionen wählen, die direkt über diesen Tasten auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- 
-  Objekte wie Bilder, Sounds und Kontakte löschen.
- 
-  Walkman™-Player öffnen. Drücken, um zwischen Walkman-Player und Standby-Modus umzuschalten.
- 
-  Start/Pause/Stopp (Musiktaste). Drücken, um das Radio stumm zu schalten bzw. die Stummschaltung zu deaktivieren. Oben oder unten drücken, um nach gespeicherten Sendern zu suchen.
- 
-  Zum vorherigen Walkman-Player-Titel springen. Radiosender suchen.
- 
-  Zum nächsten Walkman-Player-Titel springen. Radiosender suchen.
- 
-  Foto- und Videokamera.
- 
-  Telefon ein- oder ausschalten.
-

# Navigation

Die Hauptmenüs werden als Symbole angezeigt. Einige Untermenüs enthalten Registerkarten.

## **So navigieren Sie in den Telefonmenüs:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü**.
- 2 Navigieren Sie mit der Navigationstaste in den Menüs.



## **So navigieren Sie zwischen Registerkarten:**

- Drücken Sie die Navigationstaste links oder rechts.

## **So gelangen Sie im Menü in die nächsthöhere Ebene:**

- Wählen Sie **Zurück**.

## **So gelangen Sie zum Standby-Modus:**

- Drücken Sie .

## **So schalten Sie das Telefon stumm:**

- Drücken und halten Sie im Standby-Modus .

## **So rufen Sie den Sprachnachrichtendienst an:**

- Drücken und halten Sie im Standby-Modus .

## **So beenden Sie eine Funktion:**

- Drücken Sie .

# Menüs



PlayNow™\*



Internet\*

Homepage, Adresse eingeb., Lesezeichen, Protokoll, Gespeich. Seiten, Interneteinstell.



Unterhaltung

Onlinedienste\*, Spiele, TrackID™, Videoplayer, Sound aufnehmen



Kamera



Nachrichten

Verfassen, Posteingang, E-Mail, Entwürfe, Postausgang, Gesend. Nachr., Mailbox anruf., Vorlagen, Einstellungen



WALKMAN



Datei-Manager\*\*

Musik, Album, Bilder, Videos, Andere



Kontakte

Neuer Kontakt



UKW-Radio



Anrufe\*\*



Alle



Angenommen



Gewählt



Unbeantwortet



Organizer

Alarm, Anwendungen, Kalender, Aufgaben, Synchronisieren\*, Timer, Stoppuhr, Rechner



## Einstellungen\*\*



### Allgemein

Profile  
Zeit/Datum  
Telefonsprache  
Verknüpfungen  
Flight Mode  
Sicherheit  
Telefonstatus  
Alles zurücksetzen



### Anrufe

Kurzwahl  
Anrufe umleiten  
Anrufe verwalten  
Zeit und Kosten\*  
Nr. zeigen/unterdr.  
Freisprecheinricht.  
Öffnen = Annehm  
Auflegen=Schließ.



### Sounds + Alarme

Ruftonlautstärke  
Rufton  
Stummschaltung  
Vibrationsalarm  
Nachrichtensignal  
Tastenton



### Bildschirm

Hintergrundbild  
Designs  
Startbildschirm  
Bildschirmschoner  
Helligkeit



### Konnektivität


Bluetooth  
USB  
Synchronisieren\*  
Mobilfunknetze  
Interneteinstell.

\* Einige Menüs sind betreiber-, netz- bzw. teilnehmerzugangsspezifisch.

\*\* Mit der Navigationstaste können Sie in Untermenüs zu Registerkarten navigieren. Weitere Informationen finden Sie unter *Navigation* auf Seite 11.

## Walkman™-Player










### So spielen Sie Musik ab:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Suchen Sie über den Künstler oder den Titel bzw. in Playlists nach Titeln. Blättern Sie zu einer Liste und wählen Sie **Öffnen**.
- 3 Blättern Sie zu einem Titel und wählen Sie **Abspiel**.

### So stoppen Sie die Musikwiedergabe:

- Drücken Sie .

### Es gibt verschiedene Möglichkeiten, den Walkman-Player zu bedienen:

- Drücken Sie , um den Walkman-Player zu öffnen oder zu minimieren, während die Wiedergabe läuft.
- Drücken Sie , um zur nächsten Musikdatei zu gelangen.
- Drücken Sie , um zur vorherigen Musikdatei zu gelangen.
- Drücken und halten Sie  oder , um bei der Wiedergabe von Musiktiteln schnell vor- bzw. zurückzuspulen.
- Drücken Sie  oder , um während der Wiedergabe in den Dateien der aktuellen Playlist zu blättern.
- Drücken Sie , um eine in einer Liste hervorgehobene Datei auszuwählen.
- Wählen Sie während der Wiedergabe **Zurück**, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Drücken Sie zum Beenden .

## Playlists

Sie können Playlists erstellen, um die Musikdateien zu ordnen.

### So erstellen Sie eine Playlist:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **WALKMAN** > **Option**. > **Meine Musik** > **Meine Playlists** > **Neue Playlist** > **Hinzu**.
- 2 Geben Sie einen Namen ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Blättern Sie zu einem Titel und wählen Sie **OK**.

### **So fügen Sie einer Playlist Titel hinzu:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **WALKMAN** > **Option.**  
> **Meine Musik** > **Meine Playlists.**
- 2 Blättern Sie zu einer Playlist und wählen Sie **Öffnen** > **Option.**  
> **Clip hinzufügen.**
- 3 Blättern Sie zu einem Titel und wählen Sie **OK.**

### **So entfernen Sie Titel aus einer Playlist:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **WALKMAN** > **Option.**  
> **Meine Musik** > **Meine Playlists.**
- 2 Blättern Sie zu einer Playlist und wählen Sie **Öffnen.**
- 3 Wählen Sie eine Datei und dann **Option.** > **Löschen** > **Ja.**

## **PlayNow™**

Mit PlayNow™ können Sie Musik über das Internet anspielen, kaufen und downloaden. Sie finden PlayNow™ unter **Menü** > **PlayNow™.**

- ! *Damit Sie diese Funktion nutzen können, müssen die richtigen*
- *Interneteinstellungen im Telefon vorliegen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Internet auf Seite 30.*

## **TrackID™**

TrackID™ ist ein Dienst zur Identifizierung von Musik. Sie können nach dem Titel, dem Interpreten und dem Album eines Titels suchen lassen, der über einen Lautsprecher oder im Radio gespielt wird.

- ! *Damit Sie diese Funktion nutzen können, müssen die richtigen*
- *Interneteinstellungen im Telefon vorliegen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Internet auf Seite 30. Informationen zu den Kosten erhalten Sie vom Dienstanbieter.*

### **So suchen Sie nach Informationen zu einem Titel:**

- Wenn Sie einen Song über Lautsprecher hören, wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Unterhaltung > TrackID™ > Starten**.
- Wählen Sie **Option. > TrackID™**, während das Radio spielt.

### **Übertragen von Musik**

Sie können Musik vom Computer in den Telefonspeicher bzw. auf den Memory Stick Micro™ (M2™) übertragen. Es gibt zwei Möglichkeiten, das Telefon mit dem Computer zu verbinden:

- USB-Kabel
- Funktechnologie Bluetooth

Sie können Dateien in Microsoft® Windows Explorer per Ziehen und Ablegen zwischen Telefon/Speicherkarte und Computer verlagern. Weitere Informationen zum Übertragen von Dateien zum Walkman™-Telefon finden Sie unter [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **So stellen Sie die Verbindung zwischen Telefon und Computer über ein USB-Kabel her:**

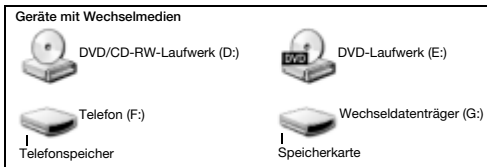
- 1 Schalten Sie das Telefon ein.
- 2 Verbinden Sie Telefon und Computer mit dem USB-Kabel.
- 3 Telefon: Wählen Sie **Massenspeicher**.
- 4 Computer: Warten Sie, bis die Treiber automatisch installiert wurden. Wenn Sie das Telefon erstmals mit dem Computer verbinden, müssen Sie das Telefon identifizieren und benennen.

 *Eines der folgenden Betriebssysteme wird benötigt:*


- *Microsoft® Windows® 2000*
- *Microsoft Windows XP (Pro oder Home)*
- *Microsoft Windows Vista™ (alle Versionen)*




## So übertragen Sie Dateien im Modus „Massenspeicher“:



- 1 Verbinden Sie Telefon und Computer mit dem USB-Kabel.
- 2 Telefon: Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Konnektivität > USB > Massenspeicher**.
- 3 Computer: Warten Sie, bis Telefonspeicher und Speicherkarte in Microsoft Windows Explorer als externe Laufwerke angezeigt werden.
- 4 Computer: Doppelklicken Sie auf dem Computerdesktop auf das Symbol *Arbeitsplatz*.
- 5 Computer: Doppelklicken Sie im Fenster *Arbeitsplatz* unter *Geräte mit Wechselmedien* auf das Symbol des Telefons, um die Ordner für den Telefonspeicher und den Memory Stick anzuzeigen.
- 6 Computer: Kopieren Sie eine Datei und fügen Sie sie in einen Ordner auf dem Computer, im Telefon oder auf der Speicherkarte ein. Sie können auch die Funktion „Ziehen und Ablegen“ nutzen.

 Ziehen Sie das USB-Kabel nicht während einer Dateiübertragung vom Computer oder vom Telefon ab, da dies die Speicherkarte bzw. den Telefonspeicher beschädigen kann.

-  Übertragene Dateien werden im Telefon erst angezeigt, nachdem Sie das USB-Kabel getrennt haben. Um das USB-Kabel im Dateiübertragungsmodus abzuziehen, ohne Schäden zu verursachen, rechtsklicken Sie in Windows-Explorer auf das Wechseldatenträgersymbol und wählen „Auswerfen“.

## Videoplayer

**So spielen Sie ein Video ab:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Unterhaltung > Videoplayer**.
- 2 Blättern Sie zu einem Titel und wählen Sie **Zeigen**.

**So stoppen Sie die Videowiedergabe:**

- Drücken Sie .

**So setzen Sie die Videowiedergabe fort:**

- Drücken Sie .

**So zeigen Sie ein Video im Vollbildmodus an:**

- Drücken Sie .

**So beenden Sie den Vollbildmodus:**

- Drücken Sie .

**So beenden Sie den Videoplayer:**

- Drücken Sie .

# Radio

- ! Aktivieren Sie das Radio im Telefon nicht an Orten, an denen dies verboten ist.

Das Telefon ist mit einem Radio ausgestattet. Dabei dient das Headset als Antenne.



## **So hören Sie Radio:**

- 1 Verbinden Sie das Headset mit dem Telefon.
- 2 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **UKW-Radio**.

## **So suchen Sie UKW-Sender:**

- Drücken und halten Sie  oder , während das Radio spielt.


## **So speichern Sie einen UKW-Sender:**

- 1 Wählen Sie **Option.** > **Speich.**
- 2 Blättern Sie zu einer Position und wählen Sie diese aus.


## **So rufen Sie einen gespeicherten UKW-Sender auf:**

- 1 Wählen Sie **Option.** > **Sender**, während das Radio spielt.
- 2 Wählen Sie einen Sender.

## **So schalten Sie das UKW-Radio aus:**

- 1 Wählen Sie **Zurück** oder drücken Sie .
- 2 **Radio minimieren?** wird angezeigt. Wählen Sie **Nein**.

## **So schalten Sie das minimierte UKW-Radio aus:**

- 1 Wählen Sie **Menü** > **UKW-Radio**.
- 2 Wählen Sie **Zurück** oder drücken Sie .
- 3 **Radio minimieren?** wird angezeigt. Wählen Sie **Nein**.

## **So zeigen Sie die Optionen für das UKW-Radio an:**

- Wählen Sie **Option.**, während das Radio spielt.

## Foto- und Videokamera

Sie können Fotos und Videoclips aufnehmen, speichern, anzeigen und versenden. Fotos und Videoclips werden automatisch auf der Speicherkarte abgelegt, wenn sich eine Speicherkarte im Telefon befindet. Andernfalls werden die Daten im Telefonspeicher abgelegt. Sie finden die gespeicherten Fotos und Videoclips unter **Menü > Datei-Manager > Album**.

## Verwenden der Kamera

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | Vergrößern oder verkleinern |
| 2 | Fotos/Videoclips aufnehmen  |
| 3 | Zurück                      |
| 4 | Einstellungen               |








### So nehmen Sie ein Foto auf:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus , um die Kamera zu aktivieren.
- 2 Drücken Sie oder , um zu zu blättern.
- 3 Drücken Sie , um ein Foto aufzunehmen.

**Nehmen Sie keine Bilder mit starker Lichtquelle im Hintergrund auf.**

**Verwenden Sie ein Stativ bzw. den Selbstauslöser, um verwackelte Aufnahmen zu vermeiden.**

### **So nehmen Sie einen Videoclip auf:**


- 1 Drücken Sie im Standby-Modus , um die Kamera zu aktivieren.
- 2 Drücken Sie  oder , um zu  zu blättern.
- 3 Drücken Sie  vollständig, um die Aufnahme zu starten.

### **So beenden Sie die Aufnahme:**



- Drücken Sie . Der Videoclip wird automatisch gespeichert.

### **So vergrößern bzw. verkleinern Sie:**

- Drücken Sie die Lautstärketaste oben oder unten.

 *Das Zoomen ist beim Fotografieren nur im VGA-Modus möglich.*

### **So ändern Sie Kameraeinstellungen:**

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus , um die Kamera zu aktivieren.
- 2 Wählen Sie .


## **Übertragen von Bildern**


Bilder und Videoclips können Sie mit der Funktechnologie Bluetooth™ oder mit dem USB-Kabel zwischen Computer und Telefon übertragen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Funktechnologie Bluetooth™* auf Seite 29 und im Abschnitt *So übertragen Sie Dateien im Modus „Massenspeicher“*: auf Seite 17.

# Anrufen

Sie müssen das Telefon einschalten und sich in Reichweite eines Mobilfunknetzes befinden.

## **So tätigen Sie einen Anruf:**

- 1 Geben Sie im Standby-Modus Ortsnetzkennzahl und Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie .

 Sie können Nummern anrufen, die sich in der Liste der Kontakte oder in der Anrufliste befinden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Kontakte auf Seite 26 sowie im Abschnitt Anrufliste auf Seite 23.

## **So beenden Sie einen Anruf:**

- Drücken Sie .

## **So nehmen Sie einen Anruf an:**

- Drücken Sie .

## **So weisen Sie einen Anruf ab:**


- Drücken Sie .

## **So ändern Sie die Lautstärke des Lautsprechers während eines Anrufs:**

- Drücken Sie die Lautstärketaste oben oder unten.

## **So schalten Sie den Lautsprecher während eines Anrufs ein:**

- Wählen Sie **LSp. ein**.



 Halten Sie das Telefon nicht an Ihr Ohr, während Sie den Lautsprecher verwenden. Dies kann zu Hörschäden führen.

## **So zeigen Sie unbeantwortete Anrufe ausgehend vom Standby-Modus an:**

- Wählen Sie **Zeigen**, wenn **Unbeantwortete Anrufe**: angezeigt wird.





### **So tätigen Sie Auslandsanrufe:**

- 1 Drücken und halten Sie im Standby-Modus die Taste , bis ein Pluszeichen (+) angezeigt wird.
- 2 Geben Sie Landeskennzahl, Ortsnetzkennzahl (ohne führende Null) und Rufnummer ein.
- 3 Drücken Sie .


## **Anrufliste**

Sie können Informationen zu den letzten Anrufen anzeigen.

### **So rufen Sie eine Nummer in der Anrufliste an:**

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu einem Namen bzw. einer Rufnummer und drücken Sie .


### **So löschen Sie eine Nummer aus der Anrufliste:**

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu einem Namen bzw. einer Rufnummer und wählen Sie **Option.** > **Löschen.**

## **Notrufe**

Das Telefon unterstützt die internationalen Notrufnummern (z. B. 112 und 911). Diese Nummern können also normalerweise in allen Ländern für Notrufe genutzt werden, auch wenn keine SIM-Karte eingelegt ist, sofern sich nur ein GSM-Netz in Reichweite befindet.

### **So tätigen Sie einen Notruf:**

- Geben Sie im Standby-Modus die internationale Notrufnummer (z. B. 112) ein und drücken Sie .

 *In einigen Ländern gelten möglicherweise andere*


- *Notrufnummern. Netzbetreiber speichern gegebenenfalls lokale Notrufnummern auf der SIM-Karte.*

## SMS

Im Telefon muss eine gültige Service-Center-Nummer konfiguriert sein. Diese Nummer wird vom Dienstanbieter bereitgestellt und normalerweise auf der SIM-Karte gespeichert. Diese Nummer müssen Sie ggf. manuell eingeben.

### **So schreiben und senden Sie eine SMS:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Nachrichten** > **Verfassen** > **SMS-Nachricht**.
- 2 Schreiben Sie die Nachricht und wählen Sie **Weiter**.
- 3 Wählen Sie eine Option.
- 4 Wählen Sie **OK** > **Senden**.

 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Eingeben von Text* auf Seite 31.

### **So fügen Sie Objekte in eine SMS ein:**

- 1 Wählen Sie beim Schreiben der Nachricht **Option**. > **Objekt hinzu**.
- 2 Wählen Sie eine Option.

### **So zeigen Sie eine empfangene SMS an:**

- 1 Wählen Sie **Zeigen**, wenn **Neue Nachricht von:** angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie die ungelesene Nachricht.

### **So zeigen Sie im Posteingang gespeicherte Nachrichten an:**

- Wählen Sie **Menü** > **Nachrichten** > **Posteingang**.

### **So ermitteln Sie den Zustellungsstatus einer gesendeten Nachricht:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Nachrichten** > **Einstellungen** > **SMS-Nachricht** > **Zustellmeldung**.
- 2 Wählen Sie **Ein**. Sie werden benachrichtigt, sobald die Nachricht zugestellt wurde.





# MMS

MMS können Text, Bilder, Soundaufnahmen, Videoclips und Anhänge enthalten.

- ! Sie müssen ein MMS-Profil und die Adresse des Nachrichtenservers konfigurieren. Wenn kein MMS-Profil oder Nachrichtenserver existiert, können Sie die erforderlichen Einstellungen automatisch vom Netzbetreiber empfangen oder unter [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) anfordern.

## So erstellen Sie eine MMS:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Nachrichten** > **Verfassen** > **MMS**.
- 2 Geben Sie Text ein. Um Objekte in die Nachricht einzufügen, drücken Sie . Blättern Sie dann mit  zum gewünschten Objekt.

## So senden Sie eine MMS:

- 1 Wählen Sie **Weiter**, wenn die Nachricht fertig ist.
- 2 Wählen Sie eine Option.
- 3 Wählen Sie **OK** > **Senden**.

- ! Für das sendende und das empfangende Telefon wird ein Teilnehmerzugang benötigt, der MMS-Nachrichten unterstützt. Sie benötigen einen Teilnehmerzugang, der Datenübertragungen unterstützt. Außerdem müssen im Telefon die richtigen Einstellungen vorliegen.

# Kontakte

Sie können Namen, Rufnummern und persönliche Informationen in **Kontakte** speichern. Die Daten können im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte abgelegt werden.

## Standardkontakte

Sie können einstellen, welche Kontaktdaten standardmäßig angezeigt werden. Wenn **Telefonkontakte** als Standardeinstellung gewählt ist, werden die Kontakte mit allen Daten angezeigt, die im Telefon gespeichert sind. Wenn Sie **SIM-Kontakte** als Standardeinstellung gewählt haben, werden zu den Kontakten die auf der SIM-Karte gespeicherten Namen und Rufnummern angezeigt.

- ! *Wenn Sie **Telefon und SIM** als **Standardkontakte** aktivieren, müssen Sie beim Hinzufügen eines neuen Kontakts **Telefon** oder **SIM-Karte** angeben.*

### **So wählen Sie die Standardkontakte:**


- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Kontakte**.
- 2 Blättern Sie zu **Neuer Kontakt** und wählen Sie **Option**.  
> **Erweitert** > **Standardkontakte**.
- 3 Wählen Sie eine Option.


## Telefonkontakte

Telefonkontakte können Namen, Rufnummern und persönliche Daten enthalten. Die Daten werden im Telefonspeicher abgelegt.

### So fügen Sie einen Telefonkontakt hinzu:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Kontakte** > **Neuer Kontakt**.
- 2 Wählen Sie **Nachname:**, um den Nachnamen hinzuzufügen. Wählen Sie dann **OK**.
- 3 Wählen Sie **Vorname:**, um den Vornamen hinzuzufügen. Wählen Sie dann **OK**.
- 4 Wählen Sie **Neue Nummer:**, um die Nummer hinzuzufügen. Wählen Sie dann **OK**.
- 5 Wählen Sie einen Nummerentyp.
- 6 Navigieren Sie zu den verschiedenen Registerkarten und wählen Sie Felder, um weitere Daten einzugeben.
- 7 Wählen Sie **Speich.**

 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Eingeben von Text* auf Seite 31.


 Erfassen Sie alle Rufnummern im Telefonbuch mit Pluszeichen (+) und Landeskennzahl. Dann können die Einträge sowohl inländisch als auch im Ausland verwendet werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *So tätigen Sie Auslandsanrufe*: auf Seite 23.

### So bearbeiten Sie einen Kontakt:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Kontakte**.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt.
- 3 Wählen Sie **Option.** > **Kontakt bearb.**
- 4 Bearbeiten Sie die Daten und wählen Sie **Speich.**

## Verwenden von Kontakten

### *So rufen Sie einen Kontakt an:*

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Kontakte**.
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Kontakt oder geben Sie die ersten Buchstaben im Namen des Kontakts ein.
- 3 Drücken Sie .

### *So löschen Sie einen Kontakt:*

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Kontakte**.
- 2 Blättern Sie zu einem Kontakt.
- 3 Wählen Sie **Option. > Löschen**.

### *So kopieren Sie einen Kontakt auf die SIM-Karte:*

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Kontakte**.
- 2 Blättern Sie zu einem Kontakt.
- 3 Wählen Sie **Option. > Mehr > Auf SIM kopier**.

## Status des Speichers für Kontakte

Wie viele Kontakte im Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert werden können, ist von der Größe des verfügbaren Speichers abhängig.

### *So zeigen Sie den Status des Speichers für Kontakte an:*

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Kontakte > Option. > Speicherstatus**.

## Funktechnologie Bluetooth™

Bluetooth™ macht drahtlose Verbindungen mit anderen Bluetooth-Geräten möglich. So werden beispielsweise folgende Funktionen unterstützt:

- Verbindungen zu Freisprecheinrichtungen herstellen.
- Verbindungen gleichzeitig zu mehreren Geräten herstellen.
- Austauschen von Objekten.

! Für die Bluetooth-Kommunikation empfehlen wir eine

- Entfernung von maximal 10 m (33 Fuß). In der Sichtlinie zwischen den Geräten sollten sich keine massiven Objekte befinden.

**So schalten Sie die Bluetooth-Funktion ein:**

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Konnektivität > Bluetooth > Einschalten**.

! Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion im zu

- koppelnden Gerät aktiviert und für **Sichtbarkeit** der Wert **Telefon zeigen** eingestellt ist.

**So koppeln Sie ein Gerät mit dem Telefon:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Konnektivität > Bluetooth > Meine Geräte > Neues Gerät**, um nach verfügbaren Geräten zu suchen.
- 2 Wählen Sie ein Gerät in der Liste. Geben Sie ein Kennwort ein, wenn dies erforderlich ist.

**So koppeln Sie das Telefon mit einem Bluetooth-Headset:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Konnektivität > Bluetooth > Meine Geräte > Neues Gerät**, um nach verfügbaren Geräten zu suchen.
- 2 Wählen Sie ein Headset. Geben Sie eine Kennung ein, wenn dies erforderlich ist.

### ***So empfangen Sie ein Objekt via Bluetooth:***

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen** > Registerkarte **Konnektivität** > **Bluetooth** > **Einschalten**.
- 2 Wenn Sie ein Objekt empfangen, befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

### ***So senden Sie ein Objekt via Bluetooth:***

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus z. B. **Menü** > **Datei-Manager** > **Album**.
- 2 Blättern Sie zu einem Bild und wählen Sie **Option.** > **Senden** > **Bluetooth**.

## **Internet**

Im Telefon müssen die Interneteinstellungen richtig konfiguriert sein. Wenn die Einstellungen nicht im Telefon definiert sind, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Fordern Sie die Einstellungen in einer SMS vom Netzbetreiber an.
- Navigieren Sie mit dem Computer zu [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) und fordern Sie eine SMS mit den Einstellungen an.


### ***So wählen Sie ein Internet-Profil:***

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Internet** > **Interneteinstell.** > **Konten**.
- 2 Wählen Sie ein Konto.

### ***So beginnen Sie mit dem Surfen:***

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Internet**.
- 2 Wählen Sie eine Option.

### ***So stoppen Sie das Surfen:***

- Drücken Sie beim Surfen .

## Ruftöne und Designs

Sie können das Erscheinungsbild des Bildschirms durch Auswahl eines Designs ändern.

**So wählen Sie einen Rufton aus:**

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Sounds + Alarme** > **Rufton** und dann einen Rufton.

**So aktivieren Sie ein Design:**

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Bildschirm** > **Designs** und dann ein Design.

## Datei-Manager


Sie können die Dateien im Telefonspeicher bzw. auf einer Speicherkarte verwalten. Sie können Unterordner erstellen, in die die Dateien verschoben werden sollen.

**So verschieben Sie eine Datei in der Anwendung Datei-Manager:**












- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Datei-Manager**.
- 2 Blättern Sie zu einer Datei und wählen Sie **Option**.  
> **In Ordner versch.**
- 3 Öffnen Sie einen Ordner und wählen Sie **Option**. > **Einfüg.**

## Eingeben von Text








Es gibt zwei Methoden für die Texteingabe: Direkteingabe oder Worterkennung.

-  *Bei Verwendung der Eingabehilfe müssen Sie jede Taste nur einmal drücken. Schreiben Sie das Wort fertig, auch wenn es falsch zu sein scheint. Das Telefon verwendet ein Wörterbuch, um nach Eingabe aller Buchstaben ein Wort vorzuschlagen.*

### **So geben Sie Text mit der Eingabehilfe ein:**

- 1 Wollen Sie beispielsweise das Wort „Jane“ schreiben, drücken Sie , , , .
- 2 Jetzt gibt es mehrere Möglichkeiten:
  - Wird das gewünschte Wort angezeigt, drücken Sie , um es zu übernehmen und ein Leerzeichen anzuhängen. Drücken Sie , um ein Wort zu übernehmen, ohne ein Leerzeichen anzufügen.
  - Ist das angezeigte Wort nicht das gewünschte Wort, drücken Sie mehrmals  oder , um die Alternativen anzuzeigen.
  - Um Punkt oder Komma einzugeben, drücken Sie  und dann mehrmals  oder .

### **So geben Sie Text per Direkteingabe ein:**

- Drücken Sie –, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.
- Drücken Sie , um ein Leerzeichen einzugeben.
- Drücken Sie , um Punkte und Kommas einzugeben.
- Drücken Sie , um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.
- Drücken und halten Sie –, um Ziffern einzugeben.

### **So wechseln Sie die Texteingabemethode:**

- Drücken und halten Sie beim Schreiben der Nachricht .

### **So löschen Sie Zeichen:**

- Drücken Sie .

### **So wechseln Sie die Schreibsprache:**

- Drücken und halten Sie beim Schreiben der Nachricht .



# Mailbox

Anrufer können eine Sprachnachricht hinterlassen, wenn Sie selbst nicht in der Lage sind, den Anruf anzunehmen. Die Mailboxnummer erhalten Sie vom Netzbetreiber.

*So geben Sie die Mailboxnummer ein:*

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Nachrichten** > **Einstellungen** > **Mailboxnummer**.
- 2 Blättern Sie zu einer Mailboxnummer und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie die Mailboxnummer ein und wählen Sie **OK**.


*So rufen Sie den Sprachnachrichtendienst an:*

- Drücken und halten Sie im Standby-Modus .

# Flight Mode

Die Sende-/Empfangskomponenten für Mobilfunknetz und Radio bleiben im **Flight Mode** ausgeschaltet, um Störungen empfindlicher Geräte zu vermeiden. Wenn das Menü „Flight Mode“ aktiviert ist, werden Sie beim nächsten Einschalten des Telefons aufgefordert, den gewünschten Modus zu wählen:

- **Normalmod.** – Alle Funktionen verfügbar.
- **Flight Mode** – Eingeschränkte Funktionalität.

 *Der Walkman-Player kann auch im **Flight Mode** verwendet werden.*

*So aktivieren Sie das Menü „Flight Mode“:*

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen** > Registerkarte **Allgemein** > **Flight Mode** > **Beim Start zeig.**

## SIM-Kartensperre

PIN und PUK (Personal Unblocking Key) werden vom Netzbetreiber bereitgestellt.

- ! Wird beim Bearbeiten der PIN die Meldung **Falsche PIN**
- **Verbleibende Versuche:** angezeigt, haben Sie die PIN oder PIN2 falsch eingegeben.

**So heben Sie die Blockierung der SIM-Karte auf:**

- 1 Wählen Sie **Entsper.**, wenn **PIN blockiert** angezeigt wird.
- 2 Geben Sie die PUK ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Geben Sie die neue PIN nochmals ein und wählen Sie **OK**.

**So aktivieren Sie die SIM-Kartensperre:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperrern**  
> **SIM-Schutz** > **Schutz**.
- 2 Geben Sie die PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Wählen Sie **Ein**.

**So bearbeiten Sie die PIN:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperrern**  
> **SIM-Schutz** > **PIN ändern**.
- 2 Geben Sie die PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Geben Sie die neue PIN nochmals ein und wählen Sie **OK**.

# Telefonsperre

Sie können eine unberechtigte Benutzung des Telefons verhindern. Sie können den Telefonsperrcode (Standardcode 0000) in jeden persönlichen vierstelligen Code ändern.

## **So schalten Sie die Telefonsperre ein:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren**  
> **Telefonschutz** > **Schutz**.
- 2 Geben Sie den Telefonsperrcode ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Wählen Sie **Ein**.

## **So bearbeiten Sie den Telefonsperrcode:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren**  
> **Telefonschutz** > **Code ändern**.
- 2 Geben Sie den aktuellen Code ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie einen neuen Code ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Geben Sie den neuen Code nochmals ein und wählen Sie **OK**.

- ! *Wenn Sie den neuen Code vergessen, müssen Sie das Telefon einem Sony Ericsson-Händler übergeben.*

## **So entsperren Sie das Telefon:**

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**  
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren**  
> **Telefonschutz** > **Schutz**.
- 2 Geben Sie den Telefonsperrcode ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Wählen Sie **Aus**.

# Fehlerbehebung

Bei einigen Problemen müssen Sie sich mit dem Netzbetreiber in Verbindung setzen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Alles zurücksetzen

Wenn Probleme wie Bildschirmflimmern, fehlende Reaktionen oder Navigationsschwierigkeiten auftreten, müssen Sie das Telefon zurücksetzen. Wenn Sie **Alles zurücksetzen** wählen, werden alle Benutzerdaten wie Kontakte, Nachrichten, Bilder und Sounds gelöscht.

**So setzen Sie alle Einstellungen zurück:**

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Allgemein > Alles zurücksetzen > Weiter > Weiter**.

## Fehlermeldungen

### PIN blockiert

Sie haben die PIN dreimal nacheinander falsch eingegeben. Die SIM-Karte ist jetzt gesperrt. Sie müssen die SIM-Karte mit dem PUK entsperren, den Sie zusammen mit der PIN vom Netzbetreiber erhalten haben.

**So entsperren Sie die SIM-Karte:**

- 1 Geben Sie den PUK ein und wählen Sie **OK**.
- 2 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie die neue PIN nochmals ein und wählen Sie **OK**.

### SIM einlegen

Im Telefon befindet sich keine SIM-Karte oder die SIM-Karte wurde falsch eingelegt. Beheben Sie das Problem mit folgenden Maßnahmen:

- Entnehmen Sie die SIM-Karte und legen Sie sie richtig ein.
- Reinigen Sie die Kontakte auf der SIM-Karte und im Telefon mit einem weichen Pinsel, einem Tuch oder einem Wattestäbchen.

- Prüfen Sie, ob die SIM-Karte schadhaft ist.
- Setzen Sie sich mit den Netzbetreiber in Verbindung, um eine neue SIM-Karte zu erhalten.

## Typische Fragen

### *Das Telefon lässt sich nicht einschalten*

Laden Sie das Telefon vollständig. Schließen Sie das Ladegerät an (das Stromsymbol auf dem Stecker muss nach oben zeigen) und laden Sie das Telefon für 3 Stunden. Das Akkusymbol wird möglicherweise erst nach 30 Minuten Ladezeit auf dem Bildschirm angezeigt.

### *Internet- und MMS-Funktionen lassen sich nicht nutzen*

Sie benötigen einen Teilnehmerzugang, der Datenübertragungen unterstützt. Außerdem müssen im Telefon die richtigen Einstellungen vorliegen.

### *SMS-Versand ist nicht möglich*

Prüfen Sie, ob eine gültige Service-Center-Nummer im Telefon konfiguriert ist.

### *Das Telefon wird von anderen Geräten nicht über die Funktechnologie Bluetooth erkannt*

Sie haben Bluetooth nicht eingeschaltet. Stellen Sie mit **Telefon zeigen** sicher, dass das Telefon für andere Geräte sichtbar ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *So schalten Sie die Bluetooth-Funktion ein*: auf Seite 29.

### *Wechseln der Telefonsprache*

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Allgemein** Registerkarte > **Telefonsprache**.
- 2 Wählen Sie eine Option.

# Rechtliche Informationen

## Declaration of conformity for W395

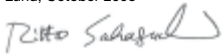
We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of  
Nya Vattentorget  
SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAB-1880014-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60 950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, October 2008



Rikko Sakaguchi, Head of Creation & Development

Die Anforderungen der Richtlinie für Funk- und Fernmeldegeräte (1999/5/EG) werden erfüllt.

CE 0682

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



## Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Sony Ericsson W395

GSM 850/900/1800/1900

Diese Bedienungsanleitung wird von Sony Ericsson Mobile Communications AB oder einer lokalen Tochtergesellschaft ohne jegliche Gewährleistung veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung typographischer Fehler und redaktioneller Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Ericsson Mobile Communications AB jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.

Alle Rechte vorbehalten.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

**Achtung:** Einige der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Dienste und Funktionen werden nicht überall von allen Netzen und Diensteanbietern unterstützt. Dies gilt ohne Einschränkung auch für die internationale GSM-Notrufnummer 112. Setzen Sie sich mit dem Netzbetreiber oder Diensteanbieter in Verbindung, um Informationen zur Verfügbarkeit bestimmter Dienste und Funktionen und zu ggf. anfallenden Zugriffs- oder Nutzungsgebühren zu erhalten. Lesen Sie die Hinweise im Kapitel *Wichtige Informationen*, bevor Sie das Mobiltelefon verwenden. Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen Ihres Telefons. Mit diesem Mobiltelefon können Inhalte (z. B. Ruftöne) geladen, gespeichert und weitergegeben werden. Das Recht zur Verwendung solcher Inhalte kann beschränkt oder aufgrund der Rechte Dritter ausgeschlossen sein. Dies gilt einschließlich – ohne darauf beschränkt zu sein – der aus den Urheberrechtsgesetzen erwachsenden Beschränkungen. Die Verantwortung für solche Inhalte, die Sie mit dem Mobiltelefon herunterladen oder weiterleiten, liegt ausschließlich bei Ihnen und nicht bei Sony Ericsson. Stellen Sie deshalb vor Verwendung dieser Inhalte sicher, dass für die angestrebte Verwendung eine ausreichende Lizenz oder anderweitige Berechtigung vorliegt. Sony Ericsson übernimmt keinerlei Gewährleistung für Genauigkeit, Integrität und Qualität dieser oder anderer Inhalte Dritter. Unter keinen Umständen haftet Sony Ericsson in irgendeiner Weise für Ihre unberechtigte Verwendung dieser oder anderer Inhalte Dritter. Sony, WALKMAN, M2 und Memory Stick Micro sind Marken oder eingetragene Marken der Sony Corporation. Ericsson ist eine Marke oder eingetragene Marke von Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Die Worterkennungstechnologie wird unter Lizenz der Zi Corporation verwendet. Bluetooth ist eine Marke oder eingetragene

Marke von Bluetooth SIG Inc. Jegliche Verwendung dieser Marke durch Sony Ericsson erfolgt unter Lizenz. Das Logo, PlayNow und TrackID sind Marken oder eingetragene Marken von Sony Ericsson Mobile Communications AB. TrackID™ is powered by Gracenote Mobile.

Microsoft, Windows und Vista sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern. Andere in diesem Dokument verwendete Produkt- und Firmennamen können Marken der jeweiligen Eigentümer sein.

**Hinweis:** Sony Ericsson empfiehlt allen Benutzern, Sicherungskopien ihrer persönlichen Daten zu erstellen. Am Produkt stehen Microsoft verschiedene Rechte aufgrund geistigen Eigentums zu. Die Benutzung oder Distribution der betreffenden Technologien außerhalb des Produkts ist ohne entsprechende Lizenz von Microsoft untersagt. Inhaltseigentümer nutzen die Technologie Windows Media Digital Rights Management (WMDRM), um ihr geistiges Eigentum und ihre Urheberrechte zu schützen. Dieses Gerät benutzt WMDRM-Software, um auf WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Wenn die WMDRM-Software den Inhalt nicht schützen kann, können die Inhaltseigentümer Microsoft auffordern, die Softwarefunktion zum Abspielen bzw. Kopieren der betreffenden geschützten Inhalte mittels WMDRM zu deaktivieren. Diese Deaktivierung wirkt sich nicht auf ungeschützte Inhalte aus. Wenn Sie Lizenzen für geschützte Inhalte herunterladen, erklären Sie sich damit einverstanden, dass Microsoft mit den Lizenzen eine Deaktivierungsliste übermittelt. Inhaltseigentümer können ein WMDRM-Upgrade erzwingen, um den Zugriff auf ihre Inhalte zu ermöglichen. Wenn Sie das Upgrade ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zugreifen, die dieses Upgrade voraussetzen. Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio License und der AVC Patent Portfolio License für den persönlichen und nichtkommerziellen Gebrauch durch Verbraucher lizenziert, um (i) Videodaten im Format MPEG-4 („MPEG-4-Video“) bzw. AVC (AVC-Video) zu codieren und/oder (ii) MPEG-4- bzw. AVC-Videodaten zu decodieren, die von einem Verbraucher im Rahmen privater und nichtkommerzieller Aktivitäten oder von einem Videoanbieter codiert wurden, der MPEG LA lizenziert hat, um MPEG-4- oder AVC-Videos anbieten zu können. Für keinen anderen Gebrauch wird ausdrücklich oder implizit eine Lizenz gewährt. Weitere Informationen zum internen, kommerziellen oder zum Gebrauch zu Werbezwecken sowie zur Lizenzierung erhalten Sie ggf. von MPEG LA, L.L.C. Adresse: <http://www.mpegla.com>.

Die Audiodecodierungstechnologie MPEG Layer-3 ist von Fraunhofer IIS und Thomson lizenziert. Alle anderen Marken und Urheberrechte stehen den jeweiligen Eigentümern zu.



**Exportrichtlinien:** Dieses Produkt – einschließlich der mitgelieferten oder enthaltenen Software bzw. technischen Daten – unterfällt ggf. US-Exportkontrollgesetzen wie dem U.S. Export Administration Act und den zugehörigen Richtlinien und Verordnungen sowie den US-Sanktionsprogrammen, die vom Office of Foreign Assets Control des US-Finanzministeriums verwaltet werden. Zudem kann das Produkt den Export- und Importrichtlinien anderer Länder unterfallen. Der Benutzer und jeder Besitzer des Produkts verpflichtet sich zur Einhaltung dieser Richtlinien und erkennt an, dass der Bezug der erforderlichen Lizenzen zum Exportieren, Reexportieren oder Importieren dieses Produkts in seiner Verantwortung liegt. Dieses Produkt und jegliche enthaltene Software darf ohne Ausnahmen nicht heruntergeladen oder anderweitig exportiert oder reexportiert werden (i) nach oder für einen Staatsbürger, einen Einwohner oder eine juristische Person von bzw. in Kuba, Irak, Iran, Nordkorea, Sudan, Syrien (diese Liste wird gelegentlich überarbeitet) oder anderen Ländern, über die die USA ein Handelsembargo verhängt haben, oder (ii) für eine natürliche oder juristische Person, die in der Liste Specially Designated Nationals des US-Finanzministeriums aufgeführt ist, oder (iii) für eine natürliche oder juristische Person, die in einer anderen, von der US-Regierung gelegentlich überarbeiteten Exportverbotsliste aufgeführt ist, einschließlich – ohne darauf beschränkt zu sein – der „Denied Persons List“ oder der „Entity List“ des US-Handelsministeriums bzw. der „Nonproliferation Sanctions List“ des US-Außenministeriums.

**Rechtsbeschränkungen:** Benutzung, Duplikation oder Veröffentlichung durch die Regierung der USA unterliegt den Beschränkungen in den Rights in Technical Data bzw. Computer Software Clauses in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) und FAR 52.227-19(c) (2).



**Sony Ericsson**

1221-3508.1 printed in XXXX

Sony Ericsson Mobile Communications AB,  
SE-221 88 Lund, Sweden

[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)